

دفين جامع الاصفية

La Mosquée Asafyeh.

جاء في كتاب المساجد المطبوع (ص ٢٨ - ٣١) بحث عن جامع الاصفية قال فيه ان في الجامع قبرا اشتهر بين الناس انه للعالم الزاهد ابي الحارث المحاسبي وان البعض يقول للكليني من اكابر علماء الامامية واب كلالا القوانين لا يصح وانه يقهم من كلام بعض المؤرخين انه قبر ابي جعفر المستنصر بالله باني المدرسة المستنصرية « بل هو الظاهر المتعين » ثم قال ولا بد ان يكون ذلك لاحد الخلفاء وايد ذلك بعد (ص ١٠١) .

واني لاستميج الاثري عفوا باستخراجي من المطبوع نفسه فضلا عن غيره ان المرقد لغير المستنصر .

جاء في هذا الكتاب (ص ١٠١) « ثم اُشيع موته بعد ذلك (موت المستنصر بعد مبايعة ولده) ودفن في الدار الثمينة على دجلة ثم نقل الى تربة الرصافة فدفن تحت قبة كان قد اتخذها لنفسه مدفنا . » اهـ

وفي معجم البلدان ان الدار الثمينة هي في دار الخلافة . وقد رأينا هنا ([١٩٢٧] : ٤٥٣) ان اول باب لحريم دار الخلافة من جهة الغرب هو باب الغربية وانه هو ما يسمى اليوم بشريعة المصيبة . وقد قال كتاب المساجد (ص ٧١) عن باب الغربية انه هذه الشريعة ولا اظن ان الاثري يخالف القائل ان ما كان فوق شريعة المصيبة ليس بحريم دار الخلافة اذ قد اتيت بينات بهذا الصدد في مقالة عن حريم دار الخلافة في هذه المجلة في عندها الثمان من سنتها الخامسة ومن ثم فجامع الاصفية ليس في دار الخلافة فليس بالدار الثمينة وليس اذن دفن المرقد بالمستنصر هذا فضلا عن انه نقل من الدار الثمينة كما رأينا .

وهذه رواية اخرى عن دفن المستنصر ونقله جاءت في كتاب الحوادث الجامعة في اخبار سنة ٦٤٠ هـ (١٢٤٢ م) وهي هذه : « ودفن (المستنصر) في الدار الثمينة بدار الخلافة على شاطئ دجلة » وقال كتاب الحوادث ايضا في

فصل سدره هكذا : « ذکر نقل المستنصر بالله من مدغته بدار الخلافۃ الی التربة بالرصافة :

... تقدم اليهم (وقد ذكرهم قبلا) بقصر دار الخلافۃ ... فمضوا ... ثم قصد هؤلاء كلهم دجلة فخرج الصندوق الذي فيه الخليفة ... ثم حط في شجرة طويلة ... فلما وصلوا الی مشرعة الرصافة رفع الصندوق علی الرؤوس وامتد الناس كلهم بين يديه الی التربة فدفن رحمه الله في الموضع الذي اعد ... ثم ترددوا (تردد الناس) الی التربة ... »

وفي معجم البلدان في مادة الرصافة ان خربت تلك النواحي كلها ولم يبق إلا الجامع وبلصقه مقابر الخلفاء بني العباس ... وبلصقها محلة ابي حنيفة الامام وبها قبره . فترب الخلفاء هناك وفيها مرقد المستنصر كما رأينا . وكلتا الروايتين : الرواية الواردة في كتاب المساجد ورواية الحوادث الجامعة تؤيد احدها الاخرى ان دفین الاصفیة ليس بالمستنصر .

ومما جاء في كتاب المساجد ايضا انه صرف علی عمارۃ هذا المرقد نحو عشرة آلاف دينار وانه من البعيد ان يدفن الكليني في مثل هذا الموضع او ذلك الرجل الصالح المحاسبي الذي كان لا يملك دينارا ولا درهما وانه من البعيد ان يصرف فيه علی عمارۃ مرقد هذا المبلغ .

قلت : فضلا عن هذا الاستخراج ورد في نزهة القلوب (بالفارسية) لحمد الله المستوفي الذي القى في سنة ۷۴۰ هـ (۱۳۳۹ م) وتوفي في سنة ۷۵۰ هـ (۱۳۴۹ م) ان الحارث المحاسبي مدفون في الجانب الغربي علی ما جاء في الكتاب المذكور (۳۵ من طبعة جب بلندن) خلافا لما يرى في كتاب « تراجم الوجوه والاصيان المدفونين في بغداد وما يليها من البلدان » تعريب وتأليف صفاء الدين عيسى البنديجي المتوفى في سنة ۱۲۸۳ هـ (۱۸۶۶ م) وهو كتاب مخطوط يرى في خزائن الآباء الكرمليين في الحاضرة وهو القائل ان المحاسبي مدفون في الاصفیة ولما كان المستوفي اقدم عهدا من الاخير بقرون فمن الظاهر ان القبر ليس للمحاسبي بصورة باتة علی ما ذهب اليه المرحوم الالوسي .

وعسى ان يظلمنا اهل البحث على هذا الدفين .

يعقوب نعوم مركيس

بغداد

ملحق بجامع الاصفية

La Mosquée Asafyeh.

« لغة العرب » : — قابلنا بعض ما جاء في تاريخ مساجد بغداد وآثارها المطبوع بالنسخة المخطوطة الموجودة في خزانتنا ، فوجدنا « المذهب » غير عبارة المؤلف رحمه الله تغييرا عظيما ويكاد يكون في كل موضع وموضوع . من ذلك ان السيد الخالوسي كان قد كتب عن جامع الاصفية : « ان كر الليالي ومر العشي قد ضعضع منه بنيانه وازل اركانه » فاصح العبارة « المذهب » وقال في (ص ٢٨) « قد ضعضع منه بنيانه وازلا اركانه » مع ان كر الليالي ومر العشي أمر واحد ، ولهذا كان افراد الفعل اصح واوثق معنى .

ومما هذب « المذهب » في كلامه عن هذا الجامع الايات المرسومة على الحجر الكاشاني فوق الباب الذي في جهة الشرق من المسجد وهي هذه :

ذا جامع كان قدما « لانظير له » في حسن بنيانه والديهر « غيره » ...

حتى اتى ذو العلي داود آصفنا من « حك » بالسبعة الافلاك مقخرة

فشاد « اطبائه » من بعدما « اندرست » للعابدين ووشاء وصورة

« وحين تم » غدا الداعي يؤرخه ذا جامع « بالندى » داود عمدة

اما حضرة المذهب فقد ابدل الالفاظ التي حصرناها بين قوسين بما يأتي :

« لا شيه له ... بعثرة ... من حل ... اركانه ... انهضت ... ومذ أتم ... »

والندا . « قلنا : فاذا كان يجيز لنفسه « تهذيب عبارة استاذ » أفيجز لنفسه

اصلاح عبارة الاقدمين ، ولا سيما عبارات مكتوبة على الكاشي تمي على غيرها

او هامة وسقطاته ؟

ثم ان حضرته كتب في الحاشية عن انهدام رأسي مثنتي الاصفية ما هذا

حرفه : هب في اوائل الحرب العامة اعصار شديد معه مطر ينصب كالسيل

الجارف كاد يجعل بغداد عاليها سافلها . وذهبت به شرفات البيوت (١) (كذا)

(١) لانهم ما يريد هنا بالشرفات ، فاعلمها ما يسميها الموام بالتبج جمع تبعة والتبغة

عندهم سترة السطح او طواره او حجاره او قرنه وما لا قرن له يسمى الاجلح . ومنه

ورأس (كذا) هاتين المثلثتين ... الى آخر ما قال . فانظر كيف يؤرخ حضرة وقائع السنين . اذ يكتفي بقواه : في اوائل الحرب العامة . مع ان الامر وقع في ٩ نيسان سنة ١٩١٥ وهو غير بعيد عنا .

فانت ترى من هذا ان الكتاب هو على هذا النحو من قطع وجذع وحذف وصلم وقد تصرف « المهذب » في عبارة المؤلف رحمه الله حتى انه لم يبق لها مزيتها الاولى التي وضعت عليها والكتاب المطبوع كله على هذا النسق فلا تستطيع ان تهدي الى عبارة الأستاذ على ما كانت . ثم جاء بحواشيه فكانت ثالثة الأتافي . أو الدواء الشافي . عاملنا الله بمغفرته ورحمته .

« المريق »

Murex

المريق وزان دري . (وفي لغة غير صحيحة كقسيط) : « حب العصفور وفي التهذيب : شحم العصفور . وبعضهم يقول : هي عربة محضمة وبعض يقول : ليست بعربة . قال ابن سيده : . . . وقال سيويه : حكاة ابو الخطاب عن العرب . قال ابو العباس : هو اعجمي . وقد غلط ابو العباس . لان سيويه يحكيه عن العرب . فكيف يكون عجميا ؟ وثوب ممرق : صمغ بالمريق . وتمرق الثوب قبل ذلك (انتهى بحرفه عن اللسان)

والذي اراد انا ان المريق ينظر الى اللاتينية Murex وهي محارة يستخرج منها صمغ لونه كالجزغال او المرجان Corail يعرف بالبرفير أو الفرفير أو الأرجوان ولون المريق يشبه لون « المريخ » وهو نجم لونه بين الاصفر والاحمر . واصل المادة هو « المرج » بمعنى الخلط والمزج لاختلاط لوني الاصفر والاحمر مما فيكون منها لون المريق . ولهذا أرى ان المادة سامية الاصل . فنقلها منها الاقلمون الى لغاتهم .

حديث ابي ايوب : من بات على سطح اجلح فلا ذمة له . قال في اللسان هو السطح الذي لا قرن له . اهـ . اما اذا اراد بالشرقة ما يسميه اليوم الافرنج بالبلدكون ، فهذا الامر لم يبق ولعله وقع في بلاد « جين وماجين » عليها رحة رب المالين . واما اذا اراد بالشرقات جمع الشرقة بمنها القوي ، فالشرقة على ما في اللسان : ما يوضع على اعالي القصور والمدن قلنا وهي التي تسمى بالفرنسية Crénneau فإن هي من سطوحنا الحاضرة ١٩